



UNIwersytet
Warszawski

WYDZIAŁ PRAWA
I ADMINISTRACJI



Wydział Prawa i Administracji

Dziekan prof. dr hab. Tomasz Giaro



Projekt „Accelerating the internationalisation of the doctoral schools” nr BPI/STE/2021/1/00020 w ramach Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej

Warszawa, dnia 13.01.2023 r.

WPiA-ZP/360-7/2022/23

Do wszystkich zainteresowanych

Dotyczy: postępowania o udzielenia zamówienia publicznego prowadzonego w trybie podstawowym bez negocjacji na podstawie art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U., z 2022 r., poz. 1710, z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą” nr WPiA-ZP/360-7/2022 pn. „Przeprowadzenie zajęć dydaktycznych skierowanych do studentów studiów III stopnia studiów szkół doktorskich”

ZMIANA TREŚCI SWZ oraz ODPOWIEDZI NA PYTANIA I

Zamawiający na podstawie art. 286 ust 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych, zwanej dalej „ustawą” zmienia treść SWZ w § 2 „Sposób komunikowania się Zamawiającego z Wykonawcami (nie dotyczy składania ofert)”

Zamawiający dodaje zapis do SWZ:

„Zamawiający zgodnie z art. 20 ust 3 ustawy dopuszcza w dokumentach zamówienia lub w ogłoszeniu o zamówieniu możliwość złożenia oświadczeń lub innych dokumentów w jednym z języków powszechnie używanych w handlu międzynarodowym – w języku angielskim. „

Zamawiający na podstawie art. 284 ust 1 ustawy udziela odpowiedzi na zadane pytania.

Pytanie

Proszę o wyjaśnienie, dlaczego akceptują Państwo uznawanie międzynarodowych uczonych tylko poprzez powoływanie się na Web of Science i/lub SCOPUS?

Istnieje wiele innych sposobów obliczania cytowań; Google Scholar czy Publish and Perish.

Czy moglibyście wyjaśnić, jeśli kandydat nie spełnia tych wymagań przez Web of Science i / lub SCOPUS jest złożenie zostanie odrzucone?

Can you please explain to me why you accept international recognition of international scholars only by referring to the Web of Science and/or SCOPUS?

There are many other ways of calculating quotations; Google Scholar or Publish and Perish.

Could you please clarify, if the candidate does not meet these requirements by Web of Science and/or SCOPUS is the submission going to be rejected?

Odpowiedź

Zamawiający zmienia zapis w art. 4 § 2 SWZ w podpunkcie

„Wykonawca wykaże osobę, która będzie skierowana do realizacji niniejszego zamówienia publicznego (spełniająca wymagania określone w Opisie przedmiotu zamówienia - Załączniku Nr 1 do SWZ) która:”

było:

- „posiada rozpoznawalność i uznanie w międzynarodowym środowisku naukowym rozumiane jako opublikowane w języku angielskim min. 3 publikacji w ciągu ostatnich 5 lat przed terminem składania ofert, które były cytowane min. 500 razy, wg bazy Web of Science lub SCOPUS”

otrzymuje następujące brzmienie:

- „posiada rozpoznawalność i uznanie w międzynarodowym środowisku naukowym rozumiane jako opublikowane w języku angielskim min. 3 publikacji w ciągu ostatnich 5 lat przed terminem składania ofert, które były cytowane min. 500 razy, wg bazy Web of Science lub SCOPUS lub Google Scholar lub Publish lub Perish”

Powyższe zmiany Zamawiający wprowadza również w Opisie Przedmiotu Zamówienia, zwanym dalej OPZ oraz formularzu oferty które stanowi integralną część SWZ i są dla wszystkich Wykonawców wiążące. Zamawiający załącza do niniejszego pisma zmieniony OPZ, stanowiący załącznik nr 1 do SWZ, obowiązujący w w/w postępowaniu.

The Ordering Party shall amend the provision in Article 4 § 2 of the SWZ in the subsection

"The Contractor shall demonstrate a person who will be directed to perform this public contract (meeting the requirements specified in the Description of the subject of the contract - Annex No. 1 to the SWZ) who:"

was:

- *"has recognition and appreciation in the international scientific community understood as published in English min. 3 publications in the last 5 years before the deadline for submission of tenders, which were cited min. 500 times, according to the Web of Science or SCOPUS database."*

is replaced with the following:

- *"has recognition and appreciation in the international scientific community understood as published in English min. 3 publications in the last 5 years before the deadline for submission of offers, which were cited min. 500 times, according to the Web of Science or SCOPUS or Google Scholar or Publish or Perish database."*

The Ordering Party shall also introduce the above changes in the Description of the Subject of the Order, hereinafter referred to as OPZ, and in the offer form, which constitutes an integral part of the SWZ and is binding for all Contractors. The Ordering Party attaches to this letter the amended OPZ, constituting Annex No. 1 to the SWZ, which is binding in the aforementioned proceedings.

Jednocześnie Zamawiający zmienia termin składania i otwarcia ofert oraz termin związania ofertą:

- termin składania ofert ulega przesunięciu z dnia 16.01.2023 r. godz. 12.00 na dzień **20.01.2023 r.** o godz. 12.00,

- termin otwarcia ofert ulega przesunięciu z dnia 16.01.2023 r. godz. 13:00 na dzień **20.01.2023 r.** o godz. 13.00.

Miejsce składania i otwarcia ofert nie ulega zmianie.

At the same time, the Contracting Authority is changing the deadline for submission and opening of bids and the deadline for binding the bid:

*- the deadline for submission of bids is postponed from 16.01.2023 at 12:00 pm to **20.01.2023** at 12:00 pm,*

*- the bid opening date is postponed from 16.01.2023 at 13:00 to **20.01.2023** at 13:00.*

The place of submission and opening of tenders is not changed.

W konsekwencji Zamawiający zmienia termin związania ofertą określony w art. 8 ust. 1 Specyfikacji Warunków Zamówienia: z dnia 14.02.2023 r. na dzień **18.02.2023 r.**

*As a result, the Contracting Authority is changing the bid validity period specified in Article 8.1 of the Terms of Reference: from 14.02.2023 to **18.02.2023**.*

W imieniu Zamawiającego

Dziekan

Wydział Prawa i Administracji UW

prof. dr hab. Tomasz Giaro